

## Antipasti / Vorspeisen / Starters

### TARTARE DI TONNO (4)

Thunfish-Tartar  
Tuna tartare

11,00 €

### INSALATA DI MARE\*(2-4-14)

Meeresfrüchtesalat  
Seafood salad

12,00 €

### IMPEPATA DI COZZE CON CROSTINI\*

Gepfefferte Miesmuscheln mit Croutons (1-4-14)  
Peppered mussels with croutons

9,00 €

### SAUTE' DI COZZE AL POMODORO\* (1-4-14)

Miesmuscheln-Sautè mit Tomaten  
Mussels sauteed in tomato sauce

9,00 €

### COCKTAIL DI GAMBERETTI \* (1-2-3-4)

Garnelencocktail  
Shrimp cocktail

10,00 €



### PROSCIUTTO CRUDO DI PARMA E MELONE DI STAGIONE

Roher schinken aus Parma mit honigmelone in der season

10,00 €

Parma raw ham and seasonal melon

### BRESAOLA RUCOLA E GRANA (7)

Bresaola, Rucola, Grana Käse  
Bresaola with rocket and parmesan

10,00 €

### ANTIPASTO MISTO DI SALUMI DELLA CASA CON FORMAGGIO E FOCACCINA (1-6-7-12)

Gemischter Aufschnitt-Teller mit Käse and Muffin

13,00 €

Ham and salami platter with cheese and muffin

### CAPRESE CON MOZZARELLA DI BUFALA (7)

Caprese mit Büffel-Mozzarella  
Caprese salad with buffalo's milk mozzarella

9,00 €

## Primi Piatti / Erster Gang / Pasta Dishes

### LASAGNE AL FORNO\* (1-3-7-12)

Ofengebackene Lasagne  
Baked lasagna

8,00 €

### SPAGHETTI O PENNE AL RAGU' O AL POMODORO (1-12)

Spaghetti oder Penne mit Hackfleisch-/Tomatensosse  
Spaghetti or penne with ragu or tomato sauce

8,00 €

### SPAGHETTI ALLA CARBONARA (1-3-7)

Spaghetti Carbonara mit Bauchspeck und Ei  
Spaghetti carbonara

9,00 €

### SPAGHETTI AGLIO OLIO E PEPERONCINO (1)

Spaghetti mit Knoblauch/Öl/Chilischoten  
Spaghetti with garlic, olive oil and hot red pepper

8,00 €

### SPAGHETTI ALLO SCOGLIO\* (1-2-4-14)

Spaghetti allo Scoglio mit Meeresfrüchten  
Spaghetti with seafood

15,00 €

### RAVIOLI PANNA PROSCIUTTO\* (1-7)

Ravioli mit Schinken und Sahne  
Ravioli with ham and cream

8,00 €

### Coperto e servizio incluso

\*Alcuni prodotti potrebbero essere parzialmente o totalmente congelati

### Cover charge and service included

\*Some products may be frozen

### Gedek und Service inbegriffen

\*Einige Produkte können Tiefkühlprodukte sein

### SPAGHETTI ALLE VONGOLE (1-14)

Spaghetti mit Venusmuscheln  
Spaghetti with clams

13,00 €

### GNOCCHI ALLA SORRENTINA\* (1-7)

Gnocchi nach Sorrentiner art  
Gnocchi Sorrentina style

8,50 €

### PENNE AL SALMONE (1-4-7)

Rohrennudeln mit Lachs  
Salmon penne

10,00 €

### PENNE ALL'ARRABBIATA (1)

Penne all'Arrabbiata in scharfer Tomatensosse  
Penne Arrabbiata

8,50 €

### TAGLIATELLE AL PESTO (1-3-7-8)

Bandnudel mit Pesto  
Tagliatelle with Pesto

9,00 €

### GNOCCHI GAMBERETTI E ZOLA (1-2-4-7)

Gnocchi mit Garnelen und Gorgonzola  
Gnocchi with Shrimp and Gorgonzola

10,00 €



# Secondi Piatti / Zweiter Gang / Main Courses

## TROTA ALLE MANDORLE\* (1-4-8)

Forellen Lachs mit Mandeln  
Salmon trout with almonds

## FILETTO DI TROTA ALLA

### GRIGLIA\* (4)

Gegrillten Forellen filet  
Grilled fillet of trout

## FILETTO DI BRANZINO ALLA

### GRIGLIA\* (4)

Gegrillten Seebarschfilet  
Grilled Sea bass fillet

## FILETTO DI BRANZINO ALLA

### MEDITERRANEA\* (4)

(pomodori, olive nere, capperi, origano)  
Seebarschfilet nach mittellmeerart  
(Tomaten, schwarze Oliven, Kapern, Origano)  
Sea bass fillet mediterranean style  
(tomatoes, black olives, capers, origano)

## FRITTO CALAMARI\* (1-2-4)

Gebakenen Tintenfisch  
Fried squid

## SCALOPPINE al LIMONE

### o al VINO BIANCO o ai FUNGHI (1-3-7)

Kalbsschnitzel in Zitronen-/Weißweinsöße /  
oder Pilze  
Escalope with lemon / white wine / or  
mushrooms

## GALLETTO GRILL\*

### CON PATATINE FRITTE\* (1-3)

Gegrillten Hahnchen mit Pommes frites  
Roasted cockerel with french fries

13,00 €

12,00 €

14,00 €

15,00 €

12,00 €

9,00 €

12,00 €

## COTOLETTA ALLA MILANESE (1-3-7) CON PATATINE FRITTE\*

Wiener Schnitzel mit Pommes frites  
Wiener schnitzel

## TAGLIATA DI MANZO

### RUCOLA GRANA E POMODORINI (7)

Entrecote mit Rucola, Grana-Käse und  
kleinen Tomaten

Beef tagliata with rocket, Grana cheese  
Flakes fresh cherry tomatoes

## COSTATA DI MANZO ALLA GRIGLIA CON PATATE AL FORNO

Rumpsteak vom Grill mit Bratkartoffeln  
Grilles sirloin steak with baked potatoes

## FILETTO AL PEPE VERDE (7-10)

Rinderfilet mit grünem Pfeffer  
Beef fillet with green pepper

## FILETTO AL GORGONZOLA (7-10)

Rinderfilet mit Gorgonzola  
Beef fillet with Gorgonzola

## FILETTO ALLA GRIGLIA\* (7-10)

Gegrilltes Rinderfilet  
Gilled beef fillet

10,00 €

15,00 €

16,00 €

20,00 €

20,00 €

18,00 €



# Menü Bambini / Kindermenu / Children's Menu

## PASTA AL RAGU' O AL POMODORO (1-12)

Pasta mit Tomaten-/Hackfleischsoße  
Pasta with ragu or tomato sauce

## COTOLETTA ALLA MILANESE (1-3-7)

### CON PATATINE FRITTE\*

Wiener Schnitzel mit Pommes frites  
Wiener schnitzel

## WURSTEL CON PATATINE FRITTE\* (1-3-7)

Würstchen mit Pommes frites  
Franckfurter with french fries

5,00 €

6,00 €

5,00 €



### Coperto e servizio incluso

\*Alcuni prodotto potrebbero essere parzialmente  
o totalmente congelati

### Cover charge and service included

\*Some products may be frozen

### Gedeck und Service inbegriffen

\*Einige Produkte können Tiefkühlprodukte sein

# Contorni / Beilagen / Side Dishes

## INSALATA MISTA

Gemischter Salat  
Mixed green salad

## INSALATA VERDE/RUCOLA

Grüner Salat/Rucola  
Green salad/rocket

## POMODORI CON CIPOLLA

Tomaten mit Zwiebel  
Tomatoes with onion

## INSALATA DI CETRIOLI E CAROTE

Gurken-karotten-salat  
Cucumber and carrot salad

## PATatine FRITTE \* (1)

Pommes frites  
French fries

4,00 €

4,00 €

4,00 €

4,00 €

4,00 €

## VERDURE ALLA GRIGLIA

Gemüse vom Grill  
Grilled vegetables

## PATATE AL FORNO

Ofenkartoffeln  
Baked potatoes

5,00 €

4,50 €



# Insalatone / Salatteller / Large Salads

## NIZZARDA\* (4-7)

Insalata mista, rucola, pomodorini, tonno, cipolla, mozzarella e olive  
Gemischter Salat, Rucola, kleine Tomaten, Thunfisch, Zwiebel, Mozzarella und Oliven  
Mixed green salad, rocket, cherry tomatoes, tuna, onion, mozzarella and olives

## DELICATA\* (2-7)

Insalata mista, mozzarella, pomodorini, gamberetti  
Emischer Salat, Mozzarella, kleine Tomaten, Garnelen  
Mixed green salad, mozzarella, cherry tomatoes, schrimps

## GRECA (7)

Insalata, Feta, pomodorini, cetrioli, cipolla, olive nere, origano  
Salat, Feta, kleine Tomaten, Gurke, Zwiebeln, schwarze Oliven, Origano  
Salad, Feta cheese, cherry tomatoes, cucumbers, onion, black olives, oregano

## MELAGUSTO (7-8)

Insalata mista, mozzarella, mele, noci, pomodorini  
Gemischter Salat, Mozzarella, Äpfel, Walnüsse, kleine Tomaten  
Mixed salad, mozzarella, apples, walnuts, cherry tomatoes

8,00 €

9,00 €

8,00 €

8,00 €

## INSALATA DI POLLO (7)

Insalata mista, mozzarella, mais, pollo, salsa yogurt greco  
Gemischter Hühnsalat, Mozzarella Kase, mais corn, Griechische jogurt sauce  
Chicken salad, mixed salad, mozzarella, corn grain  
Greek yogurt sauce

### Coperto e servizio incluso

\*Alcuni prodotto potrebbero essere parzialmente o totalmente congelati

### Cover charge and service included

\*Some products may be frozen

### Gedeck und Service inbegriffen

\*Einige Produkte können Tiefkühlprodukte sein

10,00 €



# Pizze

## **FOCACCIA\* (1-6)**

Olio, sale, rosmarino

Öl, Salz, Rosmarin

Olive oil, salt, rosemary

3,50 €

## **MARGHERITA\* (1-6-7)**

Pomodoro e mozzarella

Tomaten und Mozzarella

Tomato and mozzarella cheese

5,00 €

## **MARINARA\* (1-6)**

Pomodoro aglio origano

Tomaten, Knoblauch, Origano

Tomato sauce, garlic, oregano

5,00 €

## **PIZZA CON PATATINE FRITTE\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, patatine fritte

Tomaten, Mozzarella, Pommes frites

Tomato sauce, mozzarella, chips

7,00 €

## **NAPOLETANA\* (1-4-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, acciughe, origano

Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Origano

Tomato, mozzarella, anchovies, oregano

7,00 €

## **ROMANA\* (1-4-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi

Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Kapern

Tomato, mozzarella, anchovies, capers

7,00 €

## **PUGLIESE\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, cipolla

Tomaten, Mozzarella, Zwiebel

Tomato, mozzarella, onion

7,00 €

## **FUNGHI\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, funghi

Tomaten, Mozzarella, Pilzen

Tomato, mozzarella, mushrooms

7,50 €

## **CARCIOFI\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, carciofi

Tomaten, Mozzarella, Artischocken

Tomato, mozzarella, artichokes

7,50 €

## **SALSICCIA\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, salsiccia

Tomaten, Mozzarella, Wurst

Tomato, mozzarella, sausage

7,50 €

## **PROSCIUTTO\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto

Tomaten, Mozzarella, Gekochter Schinken

Tomato, mozzarella, baked ham

7,50 €

## **SALAME DOLCE\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, salame dolce

Tomaten, Mozzarella, süße Salami

Tomato, mozzarella, plain sausage

7,50 €

## **SALAME PICCANTE\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, salame piccante

Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami

Tomato, mozzarella, spicy sausage

7,50 €

## **WURSTEL\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, wurstel

Tomaten, Mozzarella, Würstchen

Tomato, mozzarella, frankfurter

7,00 €

## **PROSCIUTTO E FUNGHI\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi

Tomaten, Mozzarella, Gekochter Schinken,

Pilzen

8,00 €

Tomato, mozzarella, baked ham,

mushrooms

## **CAPRICCIOSA\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto,

funghi, carciofi

Tomaten, Mozzarella, Gekochter Schinken,

Pilzen, Artischocken

8,50 €

Tomato, mozzarella, baked ham,

mushrooms, artichokes

## **TONNO E CIPOLLA\* (1-4-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla

Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebel

Tomato, mozzarella, tuna, onion

8,00 €

## **VEGETARIANA\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, verdure alla griglia

Tomaten, Mozzarella, Gemüse vom Grill

Tomato, mozzarella, grilled vegetables

8,50 €

## **QUATTRO STAGIONI\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto,

carciofi, funghi, olive

Tomaten, Mozzarella, Gekochter Schinken,

Artischocken, Pilzen, Oliven

8,50 €

Tomato, mozzarella, baked ham,

artichokes, mushrooms, olives

## **AMERICANA\* (1-6-7)**

Pomodoro, mozzarella, wurstel, patatine fritte

Tomaten, Mozzarella, Würstchen,

Pommesfrites

Tomato, mozzarella,

frankfurter, chips

8,50 €



# Pizze

## QUATTRO FORMAGGI\* (1-6-7)

Pomodoro, mozzarella, formaggi  
Tomaten, Mozzarella, Käse  
Tomato, mozzarella, various type of cheese

8,50 €

## PROSCIUTTO CRUDO\* (1-6-7)

Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo  
Tomaten, Mozzarella, roher Schinken  
Tomato, mozzarella, ham

8,50 €

## ADI\* (1-6-7)

Pomodoro, mozzarella di bufala, pomodorini  
basilico  
Tomaten, Büffel-mozzarella, kleine tomaten,  
basilikum  
Tomato, buffalo's milk mozzarella, fresh  
cherry tomato, basil

8,50 €

## HAWAII\* (1-6-7)

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto,  
ananas  
Tomaten, Mozzarella, Gekochter Schinken,  
Ananas  
Tomato sauce, mozzarella, baked ham,  
pinapple

8,50 €

## MEDITERRANEA\* (1-4-6-7)

Pomodoro, mozzarella, tonno  
Tomaten, Mozzarella, Thunfisch  
Tomato, mozzarella, Tuna

8,00 €

## LANCIAFIAMME\* (1-6-7)

Pomodoro, mozzarella, salame piccante,  
acciughe, olive nere  
Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami,  
Sardellen, schwarze Oliven  
Tomato, mozzarella, spicy sausage,  
anchovies, black olives

8,50 €

## VALTELLINA\* (1-6-7)

Pomodoro, mozzarella, bresaola, rucola,  
grana  
Tomaten, Mozzarella, Bresaola, Rauke,  
Parmesan  
Tomato, mozzarella, bresaola, rocket salad,  
grana cheese

9,00 €

## MAIALONA\* (1-6-7)

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto,  
salame piccante, salsiccia, wurstel  
Tomaten, Mozzarella, Gekochter Schinken,  
scharfe Salami, Wurst, Würstchen  
Tomato, mozzarella, baked ham, spicy  
sausage, sausage, frankfurter

8,50 €



## TIROLESE\* (1-6-7)

Pomodoro, mozzarella, brie, speck  
Tomaten, Mozzarella, Brie, speck  
Tomato, mozzarella, Brie, speck

8,00 €

## PIZZE SPECIALI BIANCHE

Spezial Pizzen Ohne Tomatensosse  
Special white pizza (without tomato)

## BIANCANEVE\* (1-6-7-8)

Mozzarella, gorgonzola, noci  
Mozzarella, Gorgonzola, Walnüsse  
Mozzarella, gorgonzola, walnuts

9,00 €

## BUFALA\* (1-6-7)

Mozzarella, mozzarella di bufala, pomodoro  
fresco, basilico, prosciutto crudo  
Mozzarella, Büffel-Mozzarella, frische  
Tomaten, Basilikum, rohen Schinken  
Mozzarella, buffalo's milk mozzarella,  
fresch tomatoes, basil, raw ham

9,00 €

DISPONIBILE PIZZE  
CON IMPASTO INTEGRALE + 1 €  
GANZE PIZZEN + 1 €  
WOLE PIZZAS + 1 €

### Coperto e servizio incluso

\*Alcuni prodotto potrebbero essere parzialmente  
o totalmente congelati

### Cover charge and service included

\*Some products may be frozen

### Gedeck und Service inbegriffen

\*Einige Produkte können Tiefkühlprodukte sein

## Dolci / Desserts / Dessert

### **TIRAMISU' (1-3-7)**

*Tiramisù*

4,00 €

### **MERINGATA\* (1-3-7-8)**

*Baiser-Torte  
Meringue cake*

4,00 €

### **TARTUFO BIANCO/NERO\* (1-3-6-7-8)**

*Eistrüffel Vanille/Schokolade  
White/black chocolate truffle cake*

4,00 €

### **SEMIFREDDO AL TORRONCINO\***

**(1-3-6-7-8)**  
*Torroncino-Parfait  
Nougat semifreddo ice cream*

4,00 €

### **PANNA COTTA (4-7)**

*Panna cotta  
Panna cotta*

4,00 €

### **CREMA CATALANA (1-3-6-7-8)**

*Katalanische Sahne  
Catalan cream*

4,00 €



## Gelati / Eisbecker / Ice Cream

### **FRAGOLOSA CON PANNA (7)**

*Erdbeerbecher Fragolosa mit Sahne  
Ice cream strawberries with fresh cream*

8,00 €

### **COPPA MISTA CON PANNA (7)**

*Eis mit Sahne  
Ice cream with fresh cream*

7,00 €

### **ICE COFFEE (7)**

7,00 €

### **BANANA SPLIT (7)**

7,00 €



# Panini / Piadine

## **PIADINA CRUDO MOZZARELLA (1-7)**

*Piadina Schinken, Mozzarella*

*Piadina Raw ham, mozzarella*

6,00 €

## **PIADINA COTTO MOZZARELLA (1-7)**

*Piadina Gebackener schinken, Mozzarella*

*Piadina Cooked ham, mozzarella*

5,00 €

## **BIG TOAST (1-7)**

*Prosciutto, formaggio*

*Schinken und käse*

*Raw ham, cheese*

4,00 €

## **HOT DOG (1-6-7)**

5,00 €

## **HAMBURGER (1-6-7)**

5,00 €



# Bevande / Getränke / Beverage

<b>ACQUA NATURALE/FRIZZANTE 0,75</b>	2,50 €
<b>ACQUA NATURALE/FRIZZANTE 0,50</b>	1,50 €
<i>Mineralwasser mit/ohne Kohlensäure</i>	
<i>Mineral water (with or without gas)</i>	
<b>COCA COLA ALLA SPINA</b>	
cl 0,30	2,50 €
cl 0,50	4,00 €
<b>VINO DELLA CASA</b>	
<b>(Bianco Frizzante, Rosso Fermo, Rosè)</b>	
<i>Hauswein (weißer Perlwein, roter Stillwein)</i>	
<i>House wine (white sparkling, red still)</i>	
<b>1 litro / Liter / litre</b>	9,00 €
<b>1/2 litro / Liter / litre</b>	5,00 €
<b>1/4 litro / Liter / litre</b>	3,00 €
<b>Calice / Glas / One glass</b>	3,00 €
<b>VINO IN BOTTIGLIA BIANCO / ROSE</b>	15,00 €
<b>(Merlot, Garda Cabernet)</b>	
<i>Weißer Flaschenweine</i>	
<i>White / rose wines in bottle</i>	
<b>VINO IN BOTTIGLIA ROSSO</b>	15,00 €
<b>(Bardolino, Gropello, Sangiovese)</b>	
<i>rote Flaschenwine</i>	
<i>Red wines in bottle</i>	
<b>BIBITE IN LATTINA</b>	2,50 €
<i>Dosenge Getränke \ Canned drinks</i>	
<b>SUCCHI DI FRUTTA</b>	2,50 €
<i>Obstsäfte</i>	
<i>Fruit juice</i>	
<b>BIRRE IN BOTTIGLIA cl33</b>	3,50 €
<b>(Beck's, Corona, Heineken)</b>	
<i>Flaschenbiere</i>	
<i>Bottled beers</i>	
<b>WEISSBIER</b>	5,00 €
<b>BIRRE ALLA SPINA</b>	
cl 0,30	3,00 €
cl 0,50	5,00 €
<b>DISTILLATI E AMARI</b>	
<i>Destillate und Magenbitter</i>	
<i>Spirit and liqueurs</i>	
<b>AMARI</b>	3,00 €
<i>Magenbitter / Digestive bitter liqueurs</i>	
<b>GRAPPE</b>	3,00 €
<b>WHISKY</b>	5,00 €
<b>LIMONCELLO</b>	3,00 €





# Caffetteria / Kaffegetranke / Cafeteria

<b>CAFFE'</b> <i>Kaffee</i> <i>Coffee</i>	1,10 €
<b>CAFFE' DECAFFEINATO</b> <i>Koffeinfreier Kaffee</i> <i>Decaffeinated Coffee</i>	1,30 €
<b>CAFFE' AMERICANO</b> <i>Caffè americano</i> <i>Caffè americano</i>	1,50 €
<b>CAFFE' CORRETTO</b>	1,50 €
<b>CAFFE' DOPPIO</b>	2,00 €
<b>THE CALDO</b>	2,50 €
<b>CAPPUCCINO</b>	1,80 €
<b>LATTE MACCHIATO</b>	2,20 €



## Aperitivi

<b>APEROL SPRITZ</b> <i>White wine aperol selz</i>	4,00 €
<b>PIRLO</b> <i>White wine camapri selz</i>	4,00 €
<b>HUGO</b> <i>White wine sambuco selz</i>	4,00 €
<b>ANALCOLICI 0,2 cl</b>	3,00 €



# Cocktails

<b>GIN TONIC / LEMON</b>	6,00 €
<b>VODKA TONIC / LEMON / RED BULL</b>	6,00 €
<b>COCA RUM</b>	6,00 €
<b>MOJITO</b>	6,00 €
<b>CAIPIRINHA / FRAGOLA</b>	6,00 €
<b>CAIPIROSKA / FRAGOLA</b>	6,00 €
<b>TEQUILA SUNRISE</b>	6,00 €
<b>ALCOLICO DELLA CASA ALLA FRUTTA</b>	6,00 €

# Cocktails Analcolici

<b>ANALCOLICO DELLA CASA ALLA FRUTTA</b>	5,00 €
<b>MOJITO ANALCOLICO</b>	5,00 €

